

~~Laguna~~ 70 Leg. 13 t N.º 22 # 3. 1

Payrete Nuevo

(olim 1-158-12)

Las Pajas Zelosas

D

Sign. I/10, 1

D
La musica esta' puesta, y se acuerda
1.ª ella a casa del v.º Meri de la Encarnación
2.ª ha ha aneplado. D.



Homb.
Navas Amb.^o Fum.
Enxig.^e Parrido

J. M. y J.

Las Lajas Zelosas

1773

Synete

Para la Comp.^a de Martinez



La Corona de reyes en un lugar vecino
a Madrid

Porque de cuñados Arborescencia coronado
Namon, Namo, Ambrosio, Coronado, ~~Arborescencia~~ y
Enigma de Pagan, y luego sale en el proprio tra-
je Sarnido Cancaudo.

Albricias Payaneros mis
de que oy me ha herido el amor
con otra flecha me sor-
tevíro exy forateo
del primer anebol
may bello q. el mismo sol.

Que desineas, q. agradables,
y que bonitas que son!
Estoy q. von ilupex
de agasajo y de primor
con que halago, q. dulzura
cede una me miro
croy si que son ~~cuales~~
de agasajo y de primor

Ayuntamiento de Madrid

Cor.^o... Pascasio, q.^o tray, q.^o viene,
tan alegre y tan concontento?

San.^o... Hombre, que gusto! que gusto!
venid, si queréis saberlo.

Nas.^o... Han aborrecido ~~el~~ ^{los} purificados el vino?
reitorie el carnívoro

lo que ha hunkarado? han hecho voto
de amannos y obedeciendo
las reglas de el día puros
que con ellos nos caremos?
se han hundido las bonitas,
o las medias se han mudado?

San.^o... No es eso.

Nas.^o... Será otra cosa

pero mientras haya de esto
y enemigos, no es posible
que haya gustos variados

Cor.^o... Para ti que es q. es tanto,
pero los hombres directos
como yo, no alegamos
q. ayude el mundo al progreso
con eso lo andamos todos
y se va engañando el tiempo.

San.^o... Es verdad.

Amb.^o... de qué reñes?
muercamente sin rodeos.

Nas.^o... La formalidad es cansa

San.^o... Váley q. brebe lo cuento

3
Era mananera: - Mas
hechad los ojos primeros
por ese campo, no vea
que haya venido en mi acedro
alguno ahora, y lo carche.

todos... Nadie viene

Ambos... habla sin miedo

Sana... Pues Amigos, sabed que
las tres Moras q. vinieron
ayer de ayer al lugar
son Mujeres de provecho.

Coro... Ya lo ve yo; que las son
con hijas de un confitero
muy rico; y la otra sobrina
que tienen mas de mil pesos
cada una de dote; y que
quiere casarse el Viso
con algun Labrador rico
de esos lugares primeros
que con algun Morabete
de la corte; y que por eso
las ha traído.

Sana... ¿No mas?

No sabéis que yo las tengo
medio enamoradas ya?

Coro... ¿Diciendo, q. seg. tan nuevo
que caso quieran en q. Chagón
de la Pobra de Tornabona
como nosotros?

Saxe^{do}... que caso?

Eta mañana viniendo
cavia acá hoy vi ala puerta
de tu casa del río Diego
donde poran:- que muchachos!
vna ay de vnos o'sa negros,
que me mero, y como ay dios
que me arraveio pa medo.
Otra ay otra:- pero la chica
vaya con como tres uelos
los tres.

Amb^o... y quí soy hablarte:

Saxe^o... muchos, y como yo no tengo
contedad, y se me ofrecen
unos dichos tan discretos
los desé alog tres clavadas
y al dardarme en efecto
me enucamod con llanera.

Amb^o... tres hombre q. se dixeran?

Saxe^o... Yo los di'e adios brillantes
correllos del firmamento.

y vna me di'o a dios bruto,
la otra a dios masadero y
y otra me guino y me di'o
que unido con aquello

Nao^o... y q. es aquello?

Saxe^o... una cosa

que exaramos con sereno
la voz

todos... dínosla.

Sarv^o... cuidado

que ninguno ha de saberlo,
y me haney de ayudar todos;
que yo tambien voy prometido
a vosotros ayudando

todos... así celo prometeremos.

Sarv^o... Rey Arvizu, sabed que
me han dicho q. por mi bello
los moros de ese lugar

Curig^o... Eo ya nos lo sabemos
nuestro

Amb^o... como yo pocos

Muchachos hacia el Reyno
Nav^o... a lo que es doble y robusto
con toda muela apueto
y yo a Salan.

Sarv^o... adelante

Sarv^o... dicen que tienen resuelto

~~quedando~~ quedar cada uno aquí
con aquel, o con aquella
que les fieren mejor,
y hacer el mayor esfuerzo
por vencerlos.

Car^o... Pues hombre
expresio q. seremos
cada uno de por sí

que los ~~dioses~~ acorda

Ero a facil
Usando al tambor de oro.

Галаракне на гиндемад
булада.

7 que va priende

No invenções sobre o mundo
que lo heche a pender.
Sit

Algunos q. Chica a version
de comedia?

Адмиралъ 70

Quien inventará el uso
de pañuelos

yo tambien

Meza era un enfermo.

Въ этомъ го.

Esta era
una orquesta de instrumentos.
Los buenos voces

la mia

Sino' rubire al alero
alla torre, y de de alli
a vno/arre.

o il primo

Si todo lo han de hacer en
el valle de Ardena

ps
à
Gran.
Manuela
Moraes
Luiza

~~Los~~ nuestros q. le den los
tres. Noting y buen provecho.

Suro... tambien se q. mientras salga
a pagar los cumplimientos
de la justicia su padre,
saldrán solos a pasear
a la hermita; si queréis
ir, los acompañaremos
y con los ramos cortados
se armara una danza

Amb... bueno
vamos q. para pensar
en otras cosas, ay tiempo.

Cor... Pien guianen abuecaslos,
y valenlos al encuentro.

Suro... Lo ire' delante cantando,
y vosotros repitiendo

Abriendo Paysones mios N.

Vare y salen de Payas como acechando los v. m.
Granad.ª Mar. la Abuelay, y Luisa

~~Juan.ª~~ Muchachos mirad los mozos
que alegres y placenteros
van con los ramos

Moz... Mañana
para ver los que me han puesto
a mi ventana, maduros
Luisa... yo esta noche no me duermo.

Juan^a... Que aportay á que ninguna
tierra bamos y van personas
como los que me pondra
mi Pascario ami

Pa
Mañora

Man^{la}... Mi itlefo
me pone ami una gaxinalda
de vray ademas de ellos

Neov^t... Mi Juan me la pondria ami
de clavely

Luisa... Para cio
que me ~~dan~~ ~~dan~~ ~~dan~~ ~~dan~~ ~~dan~~
ami me lleva Peltar
de musica

Juan^a... Si yo quiero
cendré magnifica y flong
q. today, por que es extremo
lo que me quiere Pascario:
y como es cercandose deudo
del sacristan, llevar puede
toda la Vamilleceros
a la Iglesia; y si quisiera no fuera
por dar q. Caxa al Pueblo
el Organos y las campanas
para mi diversion
llevaria tambien.

Neov^t... q. Vuido
daria:

Man^{la}... En tocando queda
y llevandolo el debofo
delbrara, ~~lleva~~ como queso.

6
Juan^a... Ta se ve
Juan^{la}... que boba q. es
Cmexegilda.
Juan^a... callen
que viene Autona cantando
y apenurada
ley 3. ... silencio.

Salen la mayora de Laya cantando

Payito, bobito
lamay andej bobito
muñad q. pa el campo
loba vienen y van.
y q. or pillarari. W.
D

Juan^{la}... ¿Que es eso Autona?
Mayta... Ay amigas
que he visto tres forasteros
~~en el lugar~~ y que osaron q. me hecharon;
Si no me escapo corriendo
me alcanzan.

Mor^v... ¿Que importaba
Juan^{la}... para tantos apañamientos
Juan^a... no es ese motivo.

Juan^a... Son
algunos lobos hambrientos
por ventura
Mayta... Yo no sé
pero tienen toda ella
traza de hombre de Madrid;
que quando vienen al Pueblo,
vpre. de en el algo

maio de 1904, ó de melhor

P.^a Ant.^a

mon. ... En parte viene raron
paguella d'axla zela
a nueros moros, q' all
se atrasan años enteros

đến la meeting today
dice bien

Quiza... pue muchachos el remedio
ninguno de esta dia
valia donde quedar vermal

Luiza... Não temos de oir mais!
Eran^o

Exan. ... de vultu

que en haciendo impedire^{to}.
legitimo, dice el cura

2.ª Raide obliga el preuero
y donde está cre?

Mon... y donde está cre...

Señal a ...
... donde está el
... su suada
lo que se expone, y siendo
un hombre, en tiempo tan libre
que quisiera vivir suyo.

Martha que quiera virum suum.
Luisa. -- Que erat Paquala q. Crimen
Morando?

Luisa..... Morarando?
e..... Calla veremod.

Ala veremad.
 A tu a ~~Amigos~~ Amigos de mi vida
 la 3.

la 3.ª ...
Aurora que traxo mui

Aut a... me vireo
de peradumbra

... por que?

... por que si ^{he} ~~he~~ ^{he} no puedo
hablar, ^{Ayuntamiento de Madrid} ~~no puedo~~

que ya me nos caixemos
hu hu

Luz... pa que?

Auc... por que no.
hu hu

Luz... pero da' alo menor
varon.

Auc... hu hu, por que si

Luz... Pues habiendo algun sorteo
en q. valgan nuestros honra
por soldado?

Auc... que no es eso

Luz... Pues que es

Da a
Guam.

Auc... hu hu

Luz... vaya d'lo

Auc... hu hu, que todos con ellos
quixen a los forasteros
que otro dia vinieron
al lugar, y con los varas
los van haciendo feteos
hu hu, y cantado cantares
y ~~de~~ Pascario?

Luz... y ~~de~~ Pascario?

Auc... el primero
~~de~~ delante; y de aq. de todos
hu hu, va
~~de~~ mi hijo de muy.

Luz... ha! picanos

Luz... ha bñ bon

Luz... vamos avengear comiendo

Luz... esta infamia infusticia
arancables
con los bñ los pñños

Suma... como q. e. si los vin
desollados, los rubienon
Colley por hombre de moda
y nos ganaron el pleito

Meayra... desollados
today... lo es mejor,
vamos alla

✓ Suma... ~~Depor quedon~~
~~Muchachos~~

today... vanes de pira

Suma... aguardaron

today... no podemos

Suma... por q. e.?

Meayra... por ^{q. e.} vamos today

hechay un mismo veneno

Suma... oyd que traigo un gran chisme

Suma... Chisme traig. ¿que cuerdemos?

today... Tha otros:-

Suma... que se aguarden,

por q. e. el chisme es lo mismo.

Suma... Rey sabed Amigos que....

may cuenta con el secreto

today... bien esta

Suma... sabed Amigos

como troy today tendramos

en Chateaux, de Madrid

por que era tres forasteros

que llegaron ayer tarde

al mon son los si/eros

que galantean aly

confiteray, sin saberlo

el Padre, y a una buscando

tres hidalgos lugareños
con q. casavlos. Ay maji
que mi curiade el barbero
es el alchute, y quando
maj. de unidado ere el Viejo
le traerán al señor Lucas
un despacho de toledo
y lo depositarán
en casa del tío Loucas
el Harrelano.

Mayra... y de donde

has sabido en todo cio

Serna... Ay maj. que dicen que esta
muy adelantado el cuento
y que aunque no quita el Padre
se haran esta Casamierda
por q. ellos tienen a cuenta
tres libras de casamela
que le regalaxon ellos.

Serna... cio no supone.

Serna... pero
suponen los Casamierda
es q. se los engoluieron
dando de ~~palabra~~ suplantando y mano
palabra y conveniéndose
de quitar saquer

Luisa... y como
saby en todo cio cuento

Serna... Has uerda q. eso lo sabe

naide ni yo en todo el Pueblo
por q. mi Hermana lo sabe
de su marido el Barbero:
mi hermana ^{después} lo dijo ~~antes~~
a mi madre, hablando quado:
mi madre lo conto anoche
quando estabamos ~~en~~ durmiendo
y abriendo, para que naide
pudiera ver el secreto
y yo a lo digo ~~avocado~~
^{a media voz} ~~abriendo~~ por que quiero
que no ^{se} sepa por mi
y puedan llamarme luego
habladora.

P. g. xita de los
Moros

P. R. R. R. R.
nicolasa
poncha.
y los hom.

3.

Mor... Por el charro
de vuestro hombre me alegro
May... tres años hemos de hacer
May... Penas después
Mor... No lo apuro
que es lo que nos conoca nosotros
abrenian el Camarero
lo mejor; y después
vengare
May... Sabey q. pienso?
to day... que pienso?
May... q. es necesario
vengamos de ellos y de ellos
~~sin~~ sin dilacion, y obligando
a que se vayan oy mismo
del lugar

todoy. de que manera?
 D.^o Moron // /i/i/i/i/i. - viginta
 Juan^a. Pero creo q^{ue}
 q^{ue} ella vienen aca aqui
 venidme todoy siguiendo
 y al lo dice
 Juan^a. Mirala
 q^{ue} alegrey y q^{ue} viene en
 q^{ue} la y vienen feresando
 Juan^a. no es de ciudad q^{ue} presto
 le p^{er}ia.
 todoy. q^{ue} ya llegan
 Juan^a. puy v^{er}monos aq^{ue}riendo
 p^{er}go de Dios en los hombres
 Juan^a. aq^{ue}ruer maldice con^{tra} ellos
 no sea que se quemem toda
 Juan^a. biendice q^{ue} lo m^undero.
 p^{er}go en la q^{ue} ^{no} engañan
 Juan^a. no si
 Juan^a. puy p^{er}go.
 tod^o. p^{er}go.

Salen los ^{ros} Rab.^o Violaya y Poncha de Aladany
 de dead. como se acomode, como arribando, y en^{ta}ndo
 dada de los P^{er}go. q^{ue} Salen de lance conuando con los
 Ramos
 Juan^a. Placa oy nunca se ha visto
 por nuestro lugar el sol
 tod^o. loaysi que son Aug.^o D.
 Juan^a. Aplaudamos v^{er}ce^{er}as de los
 y go^{ce}mos en el.

102.^o.... euy si q' con mugery N.

103.^o.... Quieren vrede de osana

Rab.^o.... Hija, no esere el ferefo.
que a padimen: ha de ser
con aparato diquezo,
y una fiesta de novillos

Nas.^o.... para toda enmal agueso

Nirol.^a.... pue vaya de toxa grande

Con.^o.... Tq. guapo la tenemos
en la villa; pero con
gente de mucho respeto

Rab.^o.... Sug haced una comedia
una maseva en torneo
de modo q. cada uno
nos manifiere su afecto
y de adua por ahora

Nas.^o.... Como deia mi Abuelo

Amb.^o.... pasia hasta vencer
Ta lo muy tenemos hecho
qua es de osar a mudongy Novia

Nirol.^a.... Por vrede
No venenot

Garr.^o.... ala Noche que ya estande
pero q. cal le parecio

Rab.^o.... yo airo
quandem

Suam.^o.... y yo

Poncha.... haura tale mas aduen:
idos no buelta mi Padre,
y una vea.

Garr.^o.... Por lo mena

P. M. Simon
y Galban

haya la Plara hemos de ir
similitud a todo

Viol^a... el guano
esq. la orca no llegara,
aunq. no vienen siguiendo,
por esos bucos.

Rab^o... Muy vana
haya la Plara, venen
si allí nos desan.

Sarr^{do}... Muchachos
haya secase el gorguero,
algar el guio.

Rab^o... Calle
Amiga q. ya tenemos
los caberos a tu dila?

Cor^o... Rey vaya ahora con sileno
Sarr^{do}... Madamita si vive gueta
que la viva de braco...

Sarr^{do}... Perdona vive

Poncha... ay q. se pican!

Rab^o... aparez los llevo a remor.

Nav^o... La era quine deia algo

Viol^a... Avo tener con inquieto,
los coraroney no era
ere mal raro

Sarr^{do}... Va bueno

Rab^o... grandemente

Viol^a... que animales
tan gracioso!

Rab^o... Puch vanaes puchos.

Levan y salen siguiendo a Nav, Simon, y Galo.
de Alcanet ordinario de la Plara.

Me^u... Los demonios de los Payos
se han tirado como perros
a ellos

Solo^u... y ellos parecen
que no se hallan mal con ellos

Sim... Muchachos q. Buena fuerza
quelay lukina ya el río
conocido.

Me^u... Popel carta

Solo^u... Y para qualquiera pleito
de propiedad, nadie puede
alegar mejor derecho

Me^u... Malo será q. Ellos quieran

Simon... ponerle impedim^{to}
y que cumplan su palabra
por fuerza.

Me^u... fuerza mal hecho
Si casando se a su gusto
y armonados, ay luego
tancon exabatos, q. abria
ferrandolos.

Solo^u... lo q. veo
es que tienen buenas casas
los Payos de este Pueblo

Me^u... Ya exanad para casa nos
anda hombre de ace de oro

Solo^u... Aunque uno se cae, y me
los oja quidan volviendo

Me^u... pero de hoy de los oja
nielen en los pensamientos
de hoy de ellos las palabras;

pa
P. Manuela

yarechando las
demar

Aro

tray las palabrey los hechos,
y el diablo por lo comen
cierra el acompañam^{to}.

Salv^u... Guabrato Predicador!

Simón... Sin embarg por lo mereno
q. elly ve van con los Payos
deviamos darlos celen
con los Payos.

Salv^u... una viene
con flores q. tiene un gero
agradable quacero

Mar... alla' on los hayais
q. yo por q. venga venga.

Mar^{la}... con con un canario de Flores

Algunos señores
quixeren de flores
varasq van
may no arrienda la venecia
que qualquiera los los asar.
Si alguna señores
quixeren de flores &c.

Gran^a... Parece q. ha conseguido
personila de reñester,

Salv^u... A como vendis aqui?

Mar^{la}... ante de decir el meno,

Salv^u... diga q. q. genero bueno

Salv^u... los flores.

Mar^{la}... eray q. llevo

en la casa mi varasq

Salv^u... y los q. llevo al reñer.

{ acerbando con
los payos

Man... ^{la} Cargi que cada una sale
 un aludido lo menor
 Gale... No oij d'wju Jorge...
 Mer... de fadla
 con mil diablo, q. peadenid
 de vira alay otras
 Sim... vama
 lo primero es lo primero
 Mor... ~~de~~ Mal no vale la invencion
 Gan... ~~de~~ aguardace. Cavalleros
 amparad a' eoy un tady...
 Mer... perdonen por diu
 Surm... dolean
 de vny ~~amor~~ ofendida
 Sim... de quier?
 Gan... de aquellos Perrenes
 Mor... que no han defad
 de de q. Cal lugar vnicion
 lay de Madrid, con q.
 se casaran sin venedo
 Mer... que q. la admitem, elly?
 Surm... toma; yo va todo ero
 y le han dicho q. a quel
 que ley kaga na. ferrepor
 sera el dueño de cada una
 la 3... de vny
 Surm... yo nunca mienso
 ni soy itungada churme
 pens es no vno.
 Sim... q. Chavemad
 Mer... de fady a' elly por loy
 y macar a' todo elly.
 Man... uno y otro a' malo

Po n
 Galb. y Nicolas
 las Petimetray y
 Payos

Gran^a ... oyd:

no sea mayor vergüenza
para q. todo sabiase,
a casados en el Pueblo
q. ay muchachos muy hermosos
humildes y de buen genio:

Gran^a ... era vergüenza ... p. la S^{ra} S^{ra}.

Gran^a ... era ... p. la S^{ra} S^{ra}.

Gran^a ... Andad q. ya os entendieron
embusteros

Sabⁿ ... vayan de ay
a buscar candilla

Gran^a ... bello
talles para andar en coche

Gran^a ... tu ma han metido en esta
curregorda

Gran^a ... callad
q. yo a vengare si puedo

today ... como

Gran^a ... Ladronz ladronz

Gran^a ... estan locos con efecto

today ... Ladronz

Sabⁿ p. toda la casa Sabⁿ de M^{te} Loper de Confiteos, y
Lay Petim. y Pagan al ayca de

Pedro ... adonde estan?

Rab^o ... Padre vamos a comiendo
a casa,

Ped^o ... aca- aca- aca-
a casa, o la, o la, o la

Loper ... adonde estan la Ladronz

muchachos?

Gran^a ... aca con esta

Ped^o ... aca- aca- aca-

Con^o... nosotros los prendenemos
 Nav^o... Alla voy
 Nav^o... Apronta bruto
 Nav^o... pendone vuestro Cavallero
 Ped^o... Venisencia
 Rim... poco a poco
 venis Alcaide y primero
 Ped^o... oydmol.
 Ped^o... Asegurados
 no se escapan, y hablaremos.
 Loper... ¿Eran robados?
 Gran... La ora ahora nada
 pero ~~venis~~ ellos vienen a lo.
 Ped^o... ¿quieren robarme a mi?
 San^a... No señor al Confiteo
 Gran^a... le quieren robar los hijos
 y la sobrina, sabiendo
 que no selo quiere dar
 y la busca casamiento
 plena de alcaide.
 Loper... aguada
 y como con efecto
 ecy lauy. la burlong!
 que me veny rearguendo
 hacia aqui? venis Alcaide
 embocadla en un cepo
 Ped^o... mejor lo podéis hacer
 va, con el consentimiento
 de q. se caven.
 Loper... bien dicen...
 la ladrona.
 Loper... el inueto,

+ San^a & agualquiera de la da
 e. robar, ien conueto.

Amigo, y Golamente
veruna por los Camareros.

13

Lopez... como?

deix... ay fienoy lo cantan

Lopez... la infanz

Guan... guantes me alegro

May... de era hecha aley orig

lay mata a pala el vicio

Lopez... atrey or conase un braro

Rab... Señor y Catenday or fueg

aque va teney la culpa,

si herotay pretendemol

la libertad dela corte,

y vivia alli; supuero

de q Enor mio vici, no

como hiza de confitero,

sino como señorig.

erao talley, erao areo,

sobre todo la caionza

con terciula ~~pa~~ con Maestros

~~pa~~ de Camaros y de baylos

y en teatro y Pareos,

~~comitamen~~ mal con la vicia conuieren

de Aldeana camamienos.

Non mio vied Pecimeray,

y Pecimeray queremol.

Ped... Amigo, mal puede ir Padre

repliar a' ese argumento

Lopez... y quier von erao señorig?

Sal... lo senor ir cavallero

Pase.

Luz... Yo memoria

Libro 3. Per.

500

é interuencor de lo que es.

Meri... É pretendiéndose a vacantes
de plaza, de lana, y pelo

Lopez... ~~La elección~~ admirable elección
Heja muy buen provecho

Nicol... No séis q. está tratado
se ha de emplear el dinero
del dote en buvas y modo
seguro de establecerlo.

Lover... de esa suerte es menudito malo.

San... No os acordáis, señores

And... de lo q. ha sido chancas.

Ped... Lo q. yo saber de lo
es en esta novedad
que interej ha sido el ouero.

Ran... ~~degar~~ carigot a los villanos
falsos que ~~no~~ conocieron
q. la buela ban, y a todos
nos defaen por el negocio
interej.

Salon... los oueros Novia.

Paya... si séis.

Paya... dierey

Guan... lo pexon

Desdise acabo. Amigos

para marida del tpo,

que nos den de comer mas,

q. nos traigan con el mundo,

nos hagan muchas murchas,

y q. nos pongan muy pero

q. el pueño en la Cobera

no es ^{menester} ~~presente~~ q. apuereñen

era baberlos y ~~lo~~

se puede llegar a tpo
para hallarlos en Madrid;
donde quira en conuenciones
afortunada, y si no parece
nada en la burocracia
o conforma y todo.

todas... todas
Gran... y perseg...
todas... aborrecerlos
Consejo... Mirad q. todo fue cambio
Gran... Ray amigos en el ciento
Payer... Payer... Verod.
Payer... Payer... no amala. (P. P. P.)
Payer... desde q. nos emprendamos.
Gran... Madrid o morir doncellas
Nav... No he visto mayor desecho...
tod... tueng q. tiene la culpa... a. P. P.
Ped... No ay remedio?
Gran... No ay remedio
que el ser nosotros humildes
hace a los hombres soberbia
Lover... Vivian las Payer colas
Gran... Payer q. todo se venia,
cuya alguna diversion
que haga mas su desprecio
Mayra... y universal libertad
yo
una tonadilla ofensiva
deputo.
todas... Payer a la casa
por q. de Payer de carmen

... por ahora me
... calla
... Gam...

que en siendo en no quina
en un segun. Segun segun
de ir a la... y de... Pedro
vienen pronto; hace calor.
y se habla en un y queda.

